



České vydání

Informace a oznámení

Ročník 65

12. prosince 2022

Obsah

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2022/C 471/01	Zahájení řízení (Věc M.10433 – VIVENDI / LAGARDERE) ⁽¹⁾	1
2022/C 471/02	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.10934 – VINCI ENERGIES / KONTRON IT SERVICE COMPANIES) ⁽¹⁾	2
2022/C 471/03	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.10912 – CD&R / ATALIAN) ⁽¹⁾	3
2022/C 471/04	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.10956 – AURELIUS INVESTMENT LUX SEVEN / SAPPI FINLAND ONE / SAPPI FINLAND OPERATIONS / SAPPI MAASTRICHT REAL ESTATE / SAPPI STOCKSTADT) ⁽¹⁾	4
2022/C 471/05	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.10929 – GENERALI REAL ESTATE / MUNICH RE / SAXON LAND) ⁽¹⁾	5
2022/C 471/06	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.10580 – SE AG / SEC / SEPG) ⁽¹⁾	6

IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2022/C 471/07	Směnné kurzy vůči euru – 9. prosince 2022	7
2022/C 471/08	Rozhodnutí Komise ze dne 7. prosince 2022, kterým se zřizuje expertní skupina Komise pro veřejné zdraví a zrušuje rozhodnutí Komise, kterým se zřizuje skupina odborníků Komise s názvem „Řídící skupina pro podporu zdraví, prevenci chorob a zvládání přenosných nemocí“ ⁽¹⁾	8

CS

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

Účetní dvůr

2022/C 471/09	Zvláštní zpráva 25/2022 „Ověřování hrubého národního důchodu pro účely financování rozpočtu EU“	14
---------------	---	----

V Oznámení

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2022/C 471/10	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.10937 – EDF DEUTSCHLAND / HAZWEI / HYPION MOTION NEUMÜNSTER JV) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	15
---------------	---	----

JINÉ AKTY

Evropská komise

2022/C 471/11	Zveřejnění oznámení o schválení standardní změny specifikace výrobku týkající se názvu v odvětví vína, jak je uvedeno v čl. 17 odst. 2 a 3 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/33	17
---------------	---	----

Opravy

2022/C 471/12	Oprava oznámení o zahájení přezkumu ochranného opatření použitelného na dovoz některých výrobků z oceli (Úř. věst. C 459, 2.12.2022)	26
---------------	--	----

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Zahájení řízení**(Věc M.10433 – VIVENDI / LAGARDERE)****(Text s významem pro EHP)**

(2022/C 471/01)

Komise dne 30. listopadu 2022 rozhodla zahájit řízení ve výše uvedené věci poté, co dospěla k závěru, že oznámené spojení vyvolává vážné pochybnosti, pokud jde o jeho slučitelnost s vnitřním trhem. Zahájením řízení je otevřena druhá fáze šetření oznámeného spojení, aniž by bylo jakkoli předjímáno konečné rozhodnutí v této věci. Toto rozhodnutí vychází z čl. 6 odst. 1 písm. c) nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhovanému spojení.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do 15 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení, jinak nebudou plně vzaty v úvahu pro účely tohoto řízení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou s uvedením čísla jednacího M.10433 – VIVENDI / LAGARDERE na následující adresu:

Evropská komise
generální ředitelství pro hospodářskou soutěž
Evidence fúzí
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Věc M.10934 – VINCI ENERGIES / KONTRON IT SERVICE COMPANIES)

(Text s významem pro EHP)

(2022/C 471/02)

Dne 16. listopadu 2022 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32022M10934. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k právu Evropské unie po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.10912 – CD&R / ATALIAN)****(Text s významem pro EHP)**

(2022/C 471/03)

Dne 24. listopadu 2022 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32022M10912. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k právu Evropské unie po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.10956 – AURELIUS INVESTMENT LUX SEVEN / SAPPI FINLAND ONE / SAPPI FINLAND OPERATIONS / SAPPI MAASTRICHT REAL ESTATE / SAPPI STOCKSTADT)****(Text s významem pro EHP)**

(2022/C 471/04)

Dne 1. prosince 2022 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námítky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32022M10956. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k právu Evropské unie po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Věc M.10929 – GENERALI REAL ESTATE / MUNICH RE / SAXON LAND)

(Text s významem pro EHP)

(2022/C 471/05)

Dne 5. prosince 2022 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32022M10929. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k právu Evropské unie po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Věc M.10580 – SE AG / SEC / SEPG)

(Text s významem pro EHP)

(2022/C 471/06)

Dne 6. prosince 2022 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32022M10580. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k právu Evropské unie po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾

9. prosince 2022

(2022/C 471/07)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz		
USD	americký dolar	1,0559	CAD	kanadský dolar	1,4380
JPY	japonský jen	143,30	HKD	hongkongský dolar	8,2169
DKK	dánská koruna	7,4379	NZD	novozélandský dolar	1,6482
GBP	britská libra	0,85950	SGD	singapurský dolar	1,4260
SEK	švédská koruna	10,9188	KRW	jihokorejský won	1 373,94
CHF	švýcarský frank	0,9856	ZAR	jihoafrický rand	18,2358
ISK	islandská koruna	149,50	CNY	čínský juan	7,3475
NOK	norská koruna	10,5345	HRK	chorvatská kuna	7,5550
BGN	bulharský lev	1,9558	IDR	indonéská rupie	16 453,46
CZK	česká koruna	24,293	MYR	malajsijský ringgit	4,6512
HUF	maďarský forint	417,53	PHP	filipínské peso	58,470
PLN	polský zlotý	4,6869	RUB	ruský rubl	
RON	rumunský lei	4,9224	THB	thajský baht	36,656
TRY	turecká lira	19,6872	BRL	brazilský real	5,5457
AUD	australský dolar	1,5553	MXN	mexické peso	20,8490
			INR	indická rupie	86,9535

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 7. prosince 2022,****kterým se zřizuje expertní skupina Komise pro veřejné zdraví a zrušuje rozhodnutí Komise, kterým se zřizuje skupina odborníků Komise s názvem „Řídící skupina pro podporu zdraví, prevenci chorob a zvládnání nepřenosných nemocí“****(Text s významem pro EHP)**

(2022/C 471/08)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s čl. 168 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie by činnost Unie, jejímž úkolem je doplňovat politiku členských států, měla být zaměřena na zlepšování veřejného zdraví, předcházení lidským nemocem a odstraňování příčin ohrožení tělesného a duševního zdraví. Podle čl. 168 odst. 2 Smlouvy mají členské státy ve spojení s Komisí své politiky a programy v oblastech uvedených v odstavci 1 uvedeného článku mezi sebou koordinovat. Komise může v úzkém spojení s členskými státy vyvinout jakékoli užitečné podněty na podporu takové koordinace, zejména podněty s cílem stanovit pokyny a ukazatele, a pořádat výměnu osvědčených postupů.
- (2) Zkušenosti a výsledky dosažené prostřednictvím expertní skupiny Komise s názvem „Řídící skupina pro podporu zdraví, prevenci chorob a zvládnání nepřenosných nemocí“ ukázaly, že koordinace mezi členskými státy může přispět ke snížení zátěže vyplývající z nepřenosných nemocí v Unii sdílením a prováděním osvědčených postupů a zlepšením koordinace činnosti.
- (3) V rámci uvedené expertní skupiny Komise úzce spolupracovala s členskými státy na přípravě opatření a politik, které jim mohou pomoci při dosahování cílů udržitelného rozvoje, a zejména cíle udržitelného rozvoje č. 3 „Zajistit zdravý život a zvyšovat jeho kvalitu pro všechny v jakémkoli věku“. Tyto činnosti jsou v souladu se sdělením Komise o dalších krocích k udržitelné evropské budoucnosti – evropské úsilí v oblasti udržitelnosti ⁽¹⁾. Cíle udržitelného rozvoje budou i nadále vodítkem pro opatření v oblasti veřejného zdraví.
- (4) Od zřízení uvedené expertní skupiny se Unie potýká s dalšími významnými výzvami v oblasti veřejného zdraví, jako jsou výzvy související s přenosnými nemocemi, včetně HIV/AIDS, tuberkulózy a hepatitidy, jakož i se souvisejícími výzvami týkajícími se očkování a antimikrobiální rezistence. Je proto nezbytné, aby se koordinace již neomezovala na podporu zdraví, prevenci chorob a zvládnání nepřenosných nemocí, ale aby byla rozšířena i na tyto důležité nové výzvy v oblasti veřejného zdraví.
- (5) Nová expertní skupina by měla doplňovat činnosti Výboru pro zdravotní bezpečnost zřízeného rozhodnutím Evropského parlamentu a Rady č. 1082/2013/EU ⁽²⁾ tím, že bude dále podporovat výměnu a realizaci osvědčených postupů.

⁽¹⁾ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů – Další kroky k udržitelné evropské budoucnosti – evropské úsilí v oblasti udržitelnosti (COM(2016) 739 final, 22. listopadu 2016).

⁽²⁾ Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1082/2013/EU ze dne 22. října 2013 o vážných přeshraničních zdravotních hrozbách a o zrušení rozhodnutí č. 2119/98/ES (Úř. věst. L 293, 5.11.2013, s. 1).

- (6) Nová expertní skupina pro veřejné zdraví bude působit v oblastech, které se nepřekrývají s činností Výboru pro zdravotní bezpečnost zřízeného rozhodnutím č. 1082/2013/EU. Zatímco Výbor pro zdravotní bezpečnost působí v oblasti připravenosti a reakce v případě krize, nová expertní skupina pro veřejné zdraví bude Komisi poskytovat poradenství v oblasti přípravy politik a přenosu osvědčených postupů týkajících se hlavních výzev v oblasti veřejného zdraví, včetně nepřenosných nemocí, jakož i přenosných nemocí, jako je HIV/AIDS, tuberkulóza a hepatitida, očkování a antimikrobiální rezistence, s cílem podpořit koordinaci mezi členskými státy.
- (7) Vzhledem k širšímu rozsahu činností, které přesahují rámec stávající expertní skupiny, která se zaměřuje pouze na nepřenosné nemoci, je nezbytné zřídit novou expertní skupinu pro veřejné zdraví a vymezit její úkoly a strukturu v souladu s rozhodnutím Komise C(2016) 3301 o zavedení horizontálních pravidel pro ustavování a činnost expertních skupin Komise. Oblast působnosti této expertní skupiny by měla být rozšířena na tyto výzvy v oblasti veřejného zdraví a neměla by se omezovat pouze na nepřenosné nemoci.
- (8) Skupina by se měla skládat z orgánů členských států.
- (9) Měla by být stanovena pravidla pro poskytování informací členy skupiny.
- (10) Osobní údaje by měly být zpracovávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679⁽³⁾ (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), které se na členské státy vztahuje.
- (11) Rozhodnutí Komise, kterým se zřizuje Řídící skupina pro podporu zdraví, prevenci chorob a zvládání nepřenosných nemocí⁽⁴⁾, by mělo být zrušeno a uvedená skupina by měla být nahrazena novou skupinou zřízenou tímto rozhodnutím s cílem rozvíjet opatření a iniciativy, podporovat koordinaci mezi členskými státy, řešit velké výzvy v oblasti veřejného zdraví v Unii, jako jsou výzvy související s přenosnými nemocemi včetně HIV/AIDS, tuberkulózy a hepatitidy, jakož i související výzvy včetně očkování a antimikrobiální rezistence a neomezovat se pouze na nepřenosné nemoci.
- (12) Dobu použitelnosti tohoto rozhodnutí je vhodné stanovit na pět let. V návaznosti na hodnocení činnosti a výstupů expertní skupiny pro veřejné zdraví by měla Komise včas zvážit, zda je dobu použitelnosti třeba prodloužit,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Předmět

Zřizuje se expertní skupina pro veřejné zdraví (dále jen „skupina“).

Článek 2

Úkoly

Úkolem skupiny je:

- a) pomáhat Komisi při přípravě politických a legislativních iniciativ a činností zaměřených na hlavní výzvy v oblasti veřejného zdraví, včetně nepřenosných nemocí a přenosných nemocí;

⁽³⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (Úř. věst. L 119, 4.5.2016, s. 1).

⁽⁴⁾ Rozhodnutí Komise ze dne 17. července 2018, kterým se zřizuje skupina odborníků Komise s názvem „Řídící skupina pro podporu zdraví, prevenci chorob a zvládání nepřenosných nemocí“ a kterým se zrušuje rozhodnutí, kterým se zřizuje skupina odborníků Komise pro vzácná onemocnění, a rozhodnutí, kterým se zřizuje skupina odborníků Komise pro boj proti rakovině (Úř. věst. C 251, 18.7.2018, s. 9).

- b) poskytovat Komisi poradenství ohledně jakýchkoli užitečných iniciativ zaměřených na stanovení pokynů a ukazatelů, organizování výměny osvědčených, slibných a inovativních postupů a v praxi uplatnitelných výsledků výzkumu v oblasti veřejného zdraví a systémů zdravotní péče pro přenos mezi členskými státy;
- c) na žádost Komise poskytovat poradenství ohledně příslušných politik nebo opatření v oblasti přenosných nemocí. Výbor pro zdravotní bezpečnost může v této souvislosti Komisi sdělit oblasti, v nichž je zapotřebí poradenství expertní skupiny na podporu koordinace mezi členskými státy, na podporu stanovování priorit a vytváření synergií mezi příslušnými oblastmi politiky, které mají dopad na veřejné zdraví; o poskytnutí poradenství a informací týkajících se oblastí jejich působnosti mohou být rovněž požádány příslušné agentury EU.

Článek 3

Konzultace

Komise může skupinu konzultovat ohledně jakékoliv záležitosti týkající se veřejného zdraví.

Článek 4

Členství

Skupina se skládá ze členů, kterými jsou orgány členských států, jež jmenují stálé zástupce v expertní skupině nebo podskupině nebo jmenují zástupce *ad hoc* v závislosti na programu jednání skupiny. Mají odpovědnost zajistit, aby jejich zástupci měli vysokou úroveň odborných znalostí, které jsou relevantní pro úkoly skupiny, zejména v oblasti veřejného zdraví.

Článek 5

Předseda

Skupině předsedá zástupce Generálního ředitelství pro zdraví a bezpečnost potravin (GŘ SANTE).

Článek 6

Činnost

1. Skupina koná na žádost GŘ SANTE v souladu s horizontálními pravidly pro ustavování a činnost expertních skupin a pro vytvoření veřejného rejstříku těchto skupin ^(²).
2. Schůze skupiny se v zásadě podle okolností konají v prostorách Komise nebo virtuálně.
3. Služby sekretariátu zajišťuje GŘ SANTE. Schůzí skupiny a jejích podskupin se mohou účastnit úředníci Komise z jiných útvarů, které mají zájem na projednávaných otázkách.
4. Skupina může po dohodě s GŘ SANTE prostou většinou svých členů rozhodnout, že její jednání bude veřejné.
5. Zápis z diskuse ke každému bodu programu jednání a ke stanoviskům přijatým skupinou musí být smysluplný a úplný. Zápis vypracuje sekretariát a odpovídá za něj předseda.

⁽²⁾ Rozhodnutí Komise C(2016) 3301.

6. Skupina přijímá svá stanoviska, doporučení nebo zprávy pokud možno dohodou. V případě hlasování určí výsledek prostá většina členů. Členové, kteří hlasovali proti nebo se zdrželi hlasování, mají právo na to, aby byl ke stanoviskům, doporučením nebo zprávám připojen dokument shrnující důvody jejich postoje.

Článek 7

Podskupiny

1. GŘ SANTE může zřídit podskupiny pro účely posouzení specifických otázek na základě mandátu vymezeného GŘ SANTE. Podskupiny působí v souladu s horizontálními pravidly a podávají skupině zprávy. Jakmile svůj mandát splní, musí být rozpuštěny.

2. Podskupiny pro rakovinu, nepřenosné nemoci a centra protonové terapie, které byly zřízeny v rámci „Řídící skupiny pro podporu zdraví, prevenci chorob a zvládání nepřenosných nemocí“ a které v době vstupu tohoto rozhodnutí v platnost stále působily, by měly nadále působit jako podskupiny i v rámci expertní skupiny pro veřejné zdraví.

Článek 8

Přizvání odborníci

GŘ SANTE může přizvat odborníky z jiných GŘ a subjektů EU a odborníky se zvláštní kvalifikací ve vztahu k předmětu jednání, aby se *ad hoc* zúčastnili činnosti skupiny nebo jejích podskupin.

Článek 9

Pozorovatelé

1. Veřejným subjektům, které nejsou orgány členských států, může být v souladu s horizontálními pravidly Komise na základě přímého pozvání udělen status pozorovatele.

2. Veřejné subjekty se statutem pozorovatele jmenují své zástupce v příslušné expertní skupině nebo podskupině.

3. Pozorovatelé a jejich zástupci se mohou s povolením předsedy účastnit diskusí skupiny a jejích podskupin a mohou poskytovat odborné znalosti. Nemají však hlasovací právo a nesmí se účastnit formulování doporučení či rad skupiny.

Článek 10

Jednací řád

Na návrh GŘ SANTE a po dohodě s ním přijme skupina prostou většinou svých členů jednací řád, a to na základě standardního jednacího řádu pro expertní skupiny a v souladu s horizontálními pravidly. Podskupiny působí v souladu s jednacím řádem skupiny.

Článek 11

Služební tajemství a nakládání s utajovanými informacemi

Členové skupiny a jejich zástupci, jakož i přízvaní odborníci a pozorovatelé jsou povinni dodržovat závazky týkající se služebního tajemství, které se podle Smluv a jejich prováděcích pravidel vztahují na všechny členy orgánů a jejich zaměstnance. Jsou rovněž povinni dodržovat bezpečnostní pravidla Komise o ochraně utajovaných skutečností Unie, která jsou stanovena v rozhodnutích Komise (EU, Euratom) 2015/443 ⁽⁶⁾ a 2015/444 ⁽⁷⁾. Pokud tyto povinnosti nedodrží, může Komise přijmout veškerá vhodná opatření.

Článek 12

Transparentnost

1. Skupina a její podskupiny se zaregistrují do Rejstříku expertních skupin Komise a dalších podobných subjektů (dále jen „rejstřík expertních skupin“).
2. Pokud jde o složení skupiny a jejích podskupin, zveřejňují se v rejstříku expertních skupin tyto údaje:
 - a) názvy orgánů členských států;
 - b) názvy ostatních veřejných subjektů;
 - c) názvy veřejných subjektů, které získaly status pozorovatele.
3. Veškeré příslušné dokumenty, včetně programů jednání, zápisů a příspěvků účastníků, se zveřejňují prostřednictvím odkazu z rejstříku expertních skupin na zvláštní internetovou stránku, kde lze dané informace nalézt. Přístup k této zvláštní internetové stránce nesmí podléhat registraci uživatele ani jakýmkoli jiným omezením. Program jednání a další relevantní podkladové dokumenty se zveřejní s dostatečným předstihem před schůzí a následně se v řádné době zveřejní i zápis. Výjimky ⁽⁸⁾ ze zveřejňování jsou možné pouze v případech, kdy se má za to, že by zveřejnění dokumentu poškodilo ochranu veřejného nebo soukromého zájmu, jak stanoví článek 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ⁽⁹⁾.

Článek 13

Výdaje spojené s účastí na schůzích

1. Účastníkům podléjícím se na činnostech skupiny a jejích podskupin nepřísluší za nabízené služby odměna.
2. Cestovné a náklady na pobyt vzniklé účastníkům v souvislosti s činností skupiny a jejích podskupin hradí Komise. Náhrada se poskytuje v souladu s předpisy platnými v Komisi a v mezích rozpočtu, který je útvarům Komise poskytnut v rámci ročního postupu pro přidělování zdrojů.

⁽⁶⁾ Rozhodnutí Komise (EU, Euratom) 2015/443 ze dne 13. března 2015 o bezpečnosti v Komisi (Úř. věst. L 72, 17.3.2015, s. 41).

⁽⁷⁾ Rozhodnutí Komise (EU, Euratom) 2015/444 ze dne 13. března 2015 o bezpečnostních pravidlech na ochranu utajovaných informací EU (Úř. věst. L 72, 17.3.2015, s. 53).

⁽⁸⁾ Účelem těchto výjimek je ochrana veřejné bezpečnosti, vojenských záležitostí, mezinárodních vztahů, finanční, měnové nebo hospodářské politiky, soukromí a nedotknutelnosti jednotlivce, obchodních zájmů, soudních řízení a právního poradenství, inspekcí/vyšetřování/auditů a rozhodovacího procesu příslušného orgánu.

⁽⁹⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43).

*Článek 14***Zrušení**

Rozhodnutí Komise ⁽¹⁰⁾, kterým se zřizuje skupina odborníků Komise s názvem „Řídící skupina pro podporu zdraví, prevenci chorob a zvládání nepřenosných nemocí“ a kterým se zrušuje rozhodnutí, kterým se zřizuje skupina odborníků Komise pro vzácná onemocnění, a rozhodnutí, kterým se zřizuje skupina odborníků Komise pro boj proti rakovině, se zrušuje.

*Článek 15***Použitelnost**

Toto rozhodnutí se použije po dobu pěti let od data jeho přijetí.

V Bruselu dne 7. prosince 2022.

Za Komisi
Stella KYRIAKIDES
členka Komise

⁽¹⁰⁾ Rozhodnutí Komise C(2018) 4492.

ÚČETNÍ DVŮR

Zvláštní zpráva 25/2022 „Ověřování hrubého národního důchodu pro účely financování rozpočtu EU“

(2022/C 471/09)

Evropský účetní dvůr zveřejnil zvláštní zprávu 25/2022: „Ověřování hrubého národního důchodu pro účely financování rozpočtu EU – Rizika při sestavování údajů jsou celkově dobře pokryta, je zde však prostor pro větší prioritizaci opatření“

Zpráva je k dispozici přímo k nahlédnutí či stažení na internetové stránce Evropského účetního dvora: <https://www.eca.europa.eu/cs/Pages/DocItem.aspx?did=62634>

V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků**(Věc M.10937 – EDF DEUTSCHLAND / HAZWEI / HYPION MOTION NEUMÜNSTER JV)****Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem**

(Text s významem pro EHP)

(2022/C 471/10)

1. Komise dne 2. prosince 2022 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- EDF Deutschland GmbH (dále jen „EDF Deutschland“, Německo), patřícího do skupiny EDF („EDF“, Francie),
- HAZwei 3. Beteiligungsgesellschaft mbH („HAZwei“, Německo), patřícího do skupiny E.ON („E.ON“, Německo),
- Hypion Motion Neumünster GmbH & Co. KG, nově založené společnosti („cílový společný podnik“, Německo).

Podniky EDF Deutschland a HAZwei získají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) a čl. 3 odst. 4 nařízení o spojování společnou kontrolu nad cílovým společným podnikem.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů v nově založené společnosti představující společný podnik.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- HAZwei vlastní podíly na vlastním kapitálu své mateřské společnosti HAZwei GmbH, která působí v oblasti rozvoje projektů týkajících se výroby a distribuce vodíku. Činnosti podniku E.ON se obecně zaměřují na dvě hlavní oblasti: i) energetické sítě a ii) řešení pro zákazníky (včetně maloobchodních dodávek elektřiny a plynu),
- EDF působí především ve Francii a v zahraničí na trzích s elektřinou, zejména v oblasti výroby elektřiny a souvisejících velkoobchodních dodávek, obchodování, přenosu, distribuce a maloobchodních dodávek. V menší míře působí skupina EDF rovněž v oblasti velkoobchodních dodávek plynu a poskytování energetických služeb.

3. Obchodní činností cílového společného podniku bude nákup vodíku a jeho prodej prostřednictvím vodíkové čerpací stanice v Neumünsteru v severním Německu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

4. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ^(?) je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

5. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.10937 – EDF DEUTSCHLAND / HAZWEI / HYPION MOTION NEUMÜNSTER JV

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

^(?) Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

JINÉ AKTY

EVROPSKÁ KOMISE

Zveřejnění oznámení o schválení standardní změny specifikace výrobku týkající se názvu v odvětví vína, jak je uvedeno v čl. 17 odst. 2 a 3 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/33

(2022/C 471/11)

Toto oznámení se zveřejňuje v souladu s čl. 17 odst. 5 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/33 ⁽¹⁾

OZNÁMENÍ O SCHVÁLENÍ STANDARDNÍ ZMĚNY

„Colinele Dobrogei“

PGI-RO-A0612-AM03

Datum oznámení: 28. září 2022

POPIS A DŮVODY SCHVÁLENÉ ZMĚNY

1. Změna zeměpisné oblasti produkce zahrnutím nových lokalit

Žádáme, aby vymezená oblast pro výrobu vín s CHZO Colinele Dobrogei byla doplněna o obec Baia, kterou tvoří vesnice Baia v župě Tulcea.

Baia se nachází na jihovýchodě župy Tulcea, na severu sousedí s obcí Stejaru, na jihozápadě s obcí Beidaud, na východě s obcí Ceamurlia de Jos a na jihu se župou Constanța. Baia se nachází 57 km od města Tulcea, hlavního města župy, a 20 km od Babadagu, který je součástí oblasti produkce vymezené pro CHZO.

Obec/vesnice Baia má podobné ekopedoklimatické podmínky jako oblast Colinele Dobrogei CHZO, a to díky své poloze ve správní oblasti a bezprostřední blízkosti měst a vesnic spadajících do oblasti zeměpisného označení, z nichž se v současnosti produkují jakostní vína.

Klimatické podmínky v oblasti Baia se slunečním zářením a světelnou energií pro syntézu organických látek vedou k vysoké koncentraci cukrů v hroznech, a tedy i v moštu. Výsledkem jsou tichá plná a mastná vína, která jsou zároveň svěží, mají slámově žlutou až žlutou barvu se zelenkavými odlesky, květinovou (černý bez, akát) a ovocnou vůni (exotické ovoce), komplexní aroma a organoleptické vlastnosti podobné těm, které mají tichá vína se zeměpisným označením Colinele Dobrogei.

Mění se kapitola III specifikace a bod 6 jednotného dokumentu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 9, 11.1.2019, s. 2.

2. Doplnění technologických postupů pro výrobu některých druhů vína

Do specifikace byly doplněny určité podmínky týkající se technologických postupů (procesů) vedoucích k vinifikaci bílých vín z červených hroznů, tichých růžových vín z bílých hroznů a tichých oranžových vín z bílých hroznů (proces macerace slupek v bílém hroznovém moštu).

Nové trendy ve spotřebě a preference růžových vín, u kterých se využívají různé technologické postupy, vedou k zájmu o tyto druhy tichého vína.

Mění se kapitola X specifikace a bod 5.1 jednotného dokumentu.

3. Zavedení nových moštových odrůd jako hlavních odrůd pro výrobu

Specifikace byla doplněna o nové odrůdy révy vinné, které jsou povoleny pro výrobu vína, tj. Crâmpoșie selecționată, Busuioacă de Bohotin a Băbească gri.

Crâmpoșie selecționată je rumunská odrůda vinné révy pěstovaná v oblasti Dobrogea.

Oblast s CHZO „Colinele Dobrogei“, vhodná pro pozdní sklizeň, umožňuje odrůdám s tlustou slupkou, jako je Crâmpoșie selecționată, plně dozrát, aby se z nich dala vyrobit ovocná a vyvážená vína se svěží vůní, svěžím buketem a ovocnými (hruška, zelené jablko) a někdy květinovými tóny, s dlouhotrvající dochutí, citrusovými tóny a mineralitou. Vizuálně může mít víno žlutou barvu s krystalickým leskem a jemnými nazelenalými odlesky.

Hrozny odrůdy Busuioacă de Bohotin mají tendenci hromadit velké množství cukrů, což přispívá ke kvalitativnímu zvýšení obsahu aroma, které je pro odrůdu Busuioacă specifické. Vinifikací vzniká světlé růžové víno s růžovými odstíny, chutí a vůní jahod, lesních jahod, intenzivní ovocnou chutí se střední kyselostí.

Băbească gri je rumunskou odrůdou révy vinné, která se při výrobě vína vyznačuje tóny čerstvých květín a ovoce, zelených jablek, lehkým nádechem akátového medu a medových pláství. Po krátké maceraci hroznů může mít víno žlutobílý, zelenožlutý nebo růžový nádech.

Mění se kapitola IV specifikace a body 4 a 7 jednotného dokumentu.

JEDNOTNÝ DOKUMENT

1. Název (názyvy)

Colinele Dobrogei

2. Typ zeměpisného označení:

CHZO – chráněné zeměpisné označení

3. Druhy výrobků z vinné révy

1. Víno

4. Popis vína (vín)

—

1. Bílá a růžová vína

STRUČNÝ POPIS

Bílá a růžová vína

Barva: žlutozelená, někdy zlatavá, slámově žlutá, světlý/střední odstín lososově růžové barvy. Chuťová/čichová aroma: vůně čerstvě sečeného sena, akátového květu, buketu s nádechem sladkých mandlí, díky dobré akumulaci cukru jde o vína plná, kulatá, s tóny broskví, meruněk, manga, chuť je vyvážená bez důrazu na tělo, vůně s tóny polních květů, medu, opékaného chleba, růží, jemně citrusová chuť u typicky aromatických odrůd, v případě zralých vín s převahou tónů medových pláství (u aromatických odrůd).

Obecné analytické vlastnosti	
Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových)	15,00
Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových)	10,00
Minimální celková kyselost:	3,5 gramu na litr, vyjádřeno v gramech kyseliny vinné na litr
Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr)	18
Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr)	200

2. Červená vína

STRUČNÝ POPIS

Červená vína

Barva: rubínová, granátová, purpurová, tmavě červená. Chuťová/čichová aromata: s vyšší intenzitou barvy rozvoj svěží vůně lesních plodů, chuť s nádechem sušených švestek, sametové a mastné, aroma čerstvých malin, červeného rybízu, kliv, třešní, hřebíčku, ostružin a borůvek, vína mají tříslivou konzistenci a charakter, rozvinutý buket borůvek a hřebíčku nebo pepřové/kořeněné tóny, tóny vanilky – projdou-li vína pouze krátkým procesem zrání, optimální kyselost, vína vhodná ke zrání v dubových sudech.

Obecné analytické vlastnosti	
Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových)	15,00
Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových)	10,00
Minimální celková kyselost:	3,5 gramu na litr, vyjádřeno v gramech kyseliny vinné na litr
Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr)	20
Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr)	150

5. Enologické postupy

5.1. Zvláštní enologické postupy

1. Výroba mimo vymezenou oblast

Relevantní omezení vztahující se na výrobu vín

Vína s CHZO „Colinele Dobrogei“ se mohou rovněž vyrábět v přilehlé oblasti, ve stejné správní jednotce, v sousedící správní jednotce nebo v sousedících oblastech se zeměpisnými označeními. Tuto skutečnost je třeba 48 hodin před zahájením výroby oznámit Národnímu úřadu pro révu a víno.

2. Výrobní postup

Zvláštní enologický postup

Je rovněž povoleno kupážování, které se provádí v souladu s platnými právními předpisy.

3. Enologický postup

Zvláštní enologický postup

Z moštových odrůd používaných k výrobě červených vín lze rovněž krátkodobou macerací vyrábět růžová vína, přičemž musí být zachovány vlastnosti odrůdy/odrůd, z níž/nichž tato vína pocházejí.

4. Enologický postup

Zvláštní enologický postup

Výroba bílých vín z červených odrůd

Mnoho výrobců hodlá zavést technologie pro využití aromatického potenciálu odrůd, jako je výroba bílých vín z červených hroznů, tzv. „blanc de noirs“. Tento způsob výroby bílých vín z červených hroznů využívá potenciál odrůd a výsledkem jsou lehká, robustní vína, která se vyznačují lehkou rostlinnou chutí, v níž dominuje jemná vůně ostružin, limetky, grapefruitu a žlutých švestek. Kyselost zvyšuje svěžest vína.

Pokud jde o tiché růžové víno z bílých hroznů, hrozny odrůd Pinot Gris a Băbească Gri mají slupky v odstínech barvy slézu, šedofialové a šedomodré a hrozny odrůdy Traminer Roz jsou barvy perleťově růžové a šedorůžové. Z nich se získávají tichá vína v odstínech žlutobílé, slámově žluté až růžové. V závislosti na rozhodnutí vinaře lze vyrábět jak tichá bílá vína, tak růžová vína, přičemž růžová vína se získávají macerací.

Tiché oranžové víno z bílých hroznů

Technologie výroby tohoto vína zahrnuje proces macerace slupek v bílém hroznovém moštu, přičemž doba macerace závisí na hloubce barvy, které si vinař u výsledného vína přeje dosáhnout. Barva: jantarově žlutá / jantarová, s komplexní strukturou a aromatickým buketem lipových květů, medu, pomerančové kůry a sušeného ovoce. Chuť: bohatá, plná, s velmi zřetelnou kyselou složkou zvýrazněnou intenzivní mineralitou.

5.2. Maximální výnosy

1. odrůdy *Petit Verdot*, *Sangiovese*

14 000 kg hroznů na hektar

2. odrůda *Viognier*

14 500 kg hroznů na hektar

3. odrůdy *Negru de Drăgășani*, *Crâmpoșie selecționată*, *Băbească gri*

15 000 kilogramů hroznů na hektar

4. odrůdy *Cabernet Sauvignon*, *Malbec*, *Mourvèdre*

15 400 kilogramů hroznů na hektar

5. odrůda *Busuioacă de Bohotin*

16 000 kilogramů hroznů na hektar

6. odrůdy *Chardonnay*, *Pinot Gris*

16 300 kilogramů hroznů na hektar

7. odrůda *Semillon*

16 600 kilogramů hroznů na hektar

8. odrůdy *Muscat Ottonel*, *Pinot Noir*, *Syrah*, *Burgund mare*, *Băbească Neagră*

17 100 kilogramů hroznů na hektar

9. odrůdy *Sauvignon*, *Riesling italian*, *Riesling de Rhin*, *Merlot*, *Fetească Neagră*, *Fetească Regală*, *Fetească Albă*, *Tămâioasă Românească*

18 000 kilogramů hroznů na hektar

10. odrůdy *Traminer aromat, Traminer roz, Crâmpoșie, Columna, Aligoté, Iordană, Aromat de Iași, Rkațiteli*
18 000 kilogramů hroznů na hektar
11. odrůdy *Saint Emilion, Novac, Mamaia, Cristina, Alicante Bouschet*
18 000 kilogramů hroznů na hektar
12. *Petit Verdot, Sangiovese*
105 hektolitřů na hektar
13. *Viognier*
109 hektolitřů na hektar
14. *Negru de Drăgășani, Crâmpoșie selecționată, Băbească gri*
112 hektolitřů na hektar
15. *Cabernet Sauvignon, Malbec, Mourvèdre*
115 hektolitřů na hektar
16. *Busuioaca de Bohotin*
120 hektolitřů na hektar
17. *Chardonnay, Pinot Gris*
122 hektolitřů na hektar
18. *Semillon*
124 hektolitřů na hektar
19. *Muscat Ottonel, Pinot Noir, Syrah, Burgund mare, Băbească Neagră*
128 hektolitřů na hektar
20. *Sauvignon, Riesling Italian, Riesling de Rhin, Merlot, Fetească Neagră, Fetească Regală, Fetească Albă, Tămâioasă Românească*
135 hektolitřů na hektar
21. *Traminer roz, Traminer aromat, Crâmpoșie, Columna, Aligoté, Iordană, Aromat de Iași, Rkațiteli*
135 hektolitřů na hektar
22. *Saint Emilion, Novac, Mamaia, Cristina, Alicante Bouschet*
135 hektolitřů na hektar

6. **Vymezená zeměpisná oblast**

župa Constanța

město Murfatlar – Murfatlar, Siminoc;

obec Valu lui Traian – vesnice Valu de Traian;

obec Poarta Albă – vesnice Poarta Albă a Nazarcea;

město Ovidiu – obec Ovidiu, vesnice Poiana;

obec Ciocârlia – vesnice Ciocârlia;

město Medgidia – Medgidia, Remus Opreanu, Valea Dacilor;

obec Castelu – vesnice Castelu, Cuza Vodă, Nisipari;

obec Siliștea – vesnice Siliștea;

obec Tortoman – vesnice Tortoman;

obec Peștera – vesnice Peștera, Ivrinezu Mic;

obec Mîrcea Voda – vesnice Mîrcea Voda, Satu Nou, Țibrinu, Saligny, Stefan cel Mare, Gherghina;

obec Adamclisi – vesnice Adamclisi, Abrud, Hațeg, Urluia, Zorile;
město Cernavodă – obec Cernavodă;
obec Seimeni – vesnice Seimeni, Seimenii Mici;
obec Rasova – vesnice Rasova, Cochirleni;
obec Mihai Viteazu – vesnice Mihai Viteazu, Sinoie;
obec Istria – vesnice Istria, Nuntași;
obec Cogealac – vesnice Cogealac, Tariverde, Fântânele;
město Mangalia;
město Hârșova;
obec Chirnogeni – vesnice Chirnogeni;
obec 23 August – vesnice 23 August;
obec Horia – vesnice Horia, Tichilești;
obec Crucea – vesnice Crucea;
obec Topalu – vesnice Topalu;
obec Ciobanu – vesnice Ciobanu;
obec Gârliciu – vesnice Gârliciu;
obec Saraiu – vesnice Saraiu;
obec Cobadin – vesnice Vișoara;
župa Tulcea
město Babadag;
obec Sarichioi – vesnice Enisala, Visterna, Zebil, Sabangia;
obec Valea Nucarilor – vesnice Valea Nucarilor, Agighiol, Iazurile;
město Tulcea;
obec Ostrov – vesnice Ostrov, Piatra;
obec Somova – vesnice Somova, Minerii, Parcheș;
obec Niculițel – vesnice Niculițel;
obec Izvoarele – vesnice Izvoarele, Alba;
obec Valea Teilor – vesnice Valea Teilor;
obec Frecăței – obce Telița, Poșta;
město Isacea;
obec Luncavița – vesnice Luncavița;
obec Văcăreni – vesnice Văcăreni;
obec Jijila – vesnice Jijila;
město Măcin;
obec Greci; vesnice Greci;
obec Cerna; vesnice Cerna;
obec Carcaliu – vesnice Carcaliu;
obec Baia – vesnice Baia.

7. **Moštová odrůda (moštové odrůdy)**

Alicante Bouschet N – Alicante Henri Bouschet
Aligoté B – Plant de trois, Plant gris, Vert blanc, Troyen blanc
Aromat de Iași B

Burgund Mare N – Grosser burgunder, Grossburgunder, Blaufrankisch, Kekfrankos, Frankovka, Limberger
Busuioacă de Bohotin Rs – Schwarzer Muscat, Muscat fioletovăi, Muscat violet cyperus, Tămâioasă violetă
Babeasca gri G
Băbească neagră N – Grossmuttertraube, Hexentraube, Crăcana, Rară neagră, Căldărușă, Serecsia
Cabernet Sauvignon N – Petit Vidure, Burdeos tinto
Chardonnay B – Gentil blanc, Pinot blanc Chardonnay
Columna B
Cristina N
Crâmpoșie B
Crâmpoșie selecționată B
Fetească albă B – Păsărească albă, Poama fetei, Mädchentraube, Leanyka, Leanka
Fetească neagră N – Schwarze Mädchentraube, Poama fetei neagră, Păsărească neagră, Coadă rândunicii
Fetească regală B – Königliche Mädchentraube, Königsast, Kiralyleanka, Dănășană, Galbenă de Ardeal
Iordană B – Iordovană, Iordan
Malbec N – Cotes rouges, Pied de Perdrix, Plant d'Arles
Mamaia N
Merlot N – Bigney rouge
Mourvedre N
Muscat Ottonel B – Muscat Ottonel blanc
Negru de Drăgășani N
Novac N
Petit Verdot N
Pinot Gris G – Affumé, Grauer Burgunder, Grauburgunder, Grauer Mönch, Pinot cendré, Pinot Grigio, Ruländer
Pinot noir N – Blauer Spätburgunder, Burgund mic, Burgunder roter, Klävner Morillon Noir
Riesling de Rhin B – Weisser Riesling, White Riesling
Riesling italian B – Olasz Riesling, Olaszriesling, Welschriesling
Rkatiteli B – Dedali Rkatiteli, Korolioc Rkatiteli
Saint Emilion B – Trebbiano Toscano, Ugni blanc
Sangiovese N – Brunello di Montalcino, Morellino
Sauvignon B – Sauvignon verde
Syrah N – Shiraz, Petit Syrah
Semillon B – Semillon blanc
Traminer Rose Rs – Rosetraminer, Savagnin Rose, Gewürztraminer
Traminer aromat alb B
Tămâioasă românească B – Rumänische Weihrauchtraube, Tamianka
Viognier B – Petit Vionnier, Viogne, Galopine, Vugava bijela

8. Popis souvislosti

8.1. Podrobné údaje o zeměpisné oblasti

Tento region odpovídá oblasti Dobrogea (Dobrudža) na jihovýchodě země vymezené dolním tokem Dunaje (ze západu a severu), Černým mořem (z východu) a hranicí s Bulharskem (z jihu). Z hlediska terénního reliéfu jsou pro něj charakteristické dominující plošiny a sprašový substrát a z hlediska biomu podnebí stepi a lesostepi, přičemž všechny tyto komponenty přispívají k vytvoření ekologického prostředí příznivého pro vinohradnictví.

Litologický substrát většiny vinic se skládá ze spraší (o tloušťce 3 až 40 m), které částečně pokrývají tvrdé a staré horniny (prepaleozoické, paleozoické, mezozoické a terciární) *in situ* nebo přemístěné.

V severní části oblasti Dobrudža je krajinný reliéf poměrně členitý (100–467 m n. m., kopcovitý a hornatý terén s chráněnými údolími), v jižní části oblasti Dobrudža je krajina tvořena plošinou tabulárního tvaru (pod 200–300 m n. m.); odděluje je střední část oblasti Dobrudža, kterou tvoří zvrásněná, široká a kopcovitá plošina (250–350 m n. m.).

Jedná se o nejhudší oblast v zemi na srážky a podzemní vody, které jsou nekonzistentní a často mineralizované, a jejich nedostatek je kompenzován akumulací, záchytem a zavlažováním.

Typické mírné kontinentální podnebí je částečně zmírněno blízkostí Černého moře, jezer a Dunajské delty. Průměrná roční teplota se pohybuje kolem 11 °C, avšak teplotní rozdíly, pokud jde o průměrné teploty, v lednu a červenci mohou přesáhnout 25 °C; zaznamenány byly víceleté výkyvy absolutních extrémů přesahující 75 °C; průměrné množství srážek však často klesne pod 400 mm/rok. K výhodám patří heliotermální zdroje: které patří k nejvyšším v zemi (intenzita záření převyšuje 120–125 Kcal/cm², více než 2 200 hodin slunečního svitu a průměrná souhrnná denní teplota 4 000–4 200 °C/rok), což zajišťuje zrání, či dokonce přezrállost hroznů.

Půdy, které ve vinařských oblastech jednoznačně převažují, zahrnují stepní měkké půdy (kaštanozem a černozem) a lesostepní měkké půdy (kambická černozem a vzácněji jílovité iluviální, rendzina, šedozem), z nichž většina vzniká na sprašovém substrátu.

8.2. Údaje o produktu

Víno s CHZO „Colinele Dobrogei“ může být bílé, červené nebo růžové.

Bílá/růžová vína jsou čirá, mají žlutozelenou až zlatožlutou barvu, světlý nebo střední odstín lososově růžové barvy, sametovou chuť.

Chuťová/čichová aromata – především květinová, dobrá akumulace cukrů, kulatá, tóny medu, růže, citrusy u typicky aromatických odrůd, někdy medové plástve u vín odrůd aromatizovaných zráním.

Červená vína jsou sametová a barva je rubínová nebo tmavě granátová, purpurová či tmavě červená.

Chuťová/čichová aromata – svěží vůně zralých lesních plodů, sušených švestek, sametové a mastné, aroma čerstvých malin, červeného rybízu, kliv, ostružin a borůvek, vína mají tříslvitou strukturu a charakter, buket borůvek a hřebíčku s možnými pepřovými tóny, tóny vanilky – projdou-li vína pouze krátkým procesem zrání, vína vhodná ke zrání v dubových sudech.

8.3. Příčinná souvislost

Specifičnost výrobků s označením CHZO „Colinele Dobrogei“ vyplývá z vlastností hroznového moštu, z něhož se tyto výrobky vyrábějí. Dotčené odrůdy révy se pěstují na místech s velkým množstvím slunečního záření a heliotermálních zdrojů, které patří k nejvyšším v zemi, a s nízkými srážkami. Tyto faktory přispívají k dobrému zrání hroznů a k produkci moštu bohatého na cukr. V této oblasti, zejména na podzim, je pocíťován také vliv moře coby regulátoru teploty. Na oblast Cernavodă působí přítomnost Dunaje, zejména na vinice v bezprostřední blízkosti řeky. Důležitým faktorem určujícím kvalitu vín je půda, která je bohatá na uhličitán vápenatý. Na kvalitu vín má příznivý vliv také blízkost jezer Razim a Sinoe a půdy vhodné pro pěstování révy. Vína vykazují vyvážený obsah alkoholu a kyselosti a dobře vyjádřené organoleptické vlastnosti (květy/lesní ovoce, koření).

9. Další základní podmínky (balení, označování, další požadavky)

Podmínky vztahující se na získanou produkci

Právní rámec:

vnitrostátní právní předpisy

Typ dalších podmínek:

odchylka týkající se produkce ve vymezené zeměpisné oblasti

Popis podmínek:

Na základě oznámení příslušnému orgánu může balení a plnění vín do lahví probíhat i mimo oblast, ve které byly hrozny vyprodukovány.

To lze provést ve stejné správní jednotce, v sousedící správní jednotce nebo v sousedící oblasti se zeměpisným označením.

V příslušných případech se v systému označování povinně uvede údaj o výrobci, místu plnění a stáčírně.

Pro účely plnění do lahví a vzhledem k obchodním požadavkům na trhu Unie a požadavkům vývozců je povoleno uvádět na trh sudová vína s CHZO „Colinele Dobrogei“.

Dodávky sudového vína se oznamují příslušnému orgánu prostřednictvím územního inspektorátu a jsou k nim přiloženy doklady pro přepravu a certifikát potvrzující právo používat název s CHZO, který osvědčuje právo na uvádění vína na trh.

Odkaz na specifikaci produktu

https://www.onvpv.ro/sites/default/files/caiet_de_sarcini_ig_colinele_dobrogei_modif_cf_cerere_3_2021_modif_anterioara_cerere_989_18.05.2022_no_track_changes_0.pdf

OPRAVY

Oprava oznámení o zahájení přezkumu ochranného opatření použitelného na dovoz některých výrobků z oceli

(Úřední věstník Evropské unie C 459 ze dne 2. prosince 2022)

(2022/C 471/12)

Strana 6, poznámka pod čarou 2:

místo: „Prováděcí nařízení Komise (EU) 2021/1029 ze dne 24. června 2021, kterým se mění prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/159 za účelem prodloužení ochranného opatření na dovoz některých výrobků z oceli (Úř. věst. L 225, 25.6.2021, s. 1).“

má být: „Prováděcí nařízení Komise (EU) 2021/1029 ze dne 24. června 2021, kterým se mění prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/159 za účelem prodloužení ochranného opatření na dovoz některých výrobků z oceli (Úř. věst. L 225 I, 25.6.2021, s. 1).“

ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)
ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



Úřad pro publikace
Evropské unie
L-2985 Lucemburk
LUCSEMBURSKO

CS